

听力、阅读、词汇、写作 4 in 1, 用耳听

每天听点英文:

赏英文金曲, 学快乐英语

宋德伟 等 编著

学发音

练听力

背单词

练写作

学语法

练口语



六大语言技能
这一本就够了



中国水利水电出版社
www.waterpub.com.cn

每天听点英文：

赏英文金曲， 学快乐英语

宋德伟等编著



中国水利水电出版社

www.waterpub.com.cn

内 容 提 要

“听”在语言交流中具有十分重要的作用，通过有声材料学习是21世纪英语学习方式的重大改变。本书以50首欧美经典英文歌曲为学习材料，加以详细的解析和拓展，每首歌曲的讲解都分为7部分：今日关键词导读、背景链接、背单词、学语法、练口语、练听力和练写作。这些内容不仅有助于学习者更好地了解歌词及歌曲的意境，还能更好地学习歌词中的各种经典语法和表达。读者反复跟唱，模仿多遍，在不知不觉中，会惊奇地发现，语音变好了，口语地道了，听力进步了，英文水平达到了一个新的高度，这是英文歌曲的魅力。

本书每首歌曲练听力的部分都配有美籍专家的录音，学习者可以登录中国水利水电出版社网站 <http://www.waterpub.com.cn/softdown/> 免费下载。

图书在版编目(CIP)数据

每天听点英文：赏英文金曲，学快乐英语 / 宋德伟
等编著. — 北京：中国水利水电出版社，2014.5
ISBN 978-7-5170-1995-4

I. ①每… II. ①宋… III. ①英语—自学参考资料②
英语—歌曲—世界—选集 IV. ①H31②J652

中国版本图书馆CIP数据核字(2014)第096085号

书 作 者 出 版 发 行	每 天 听 点 英 文 ： 赏 英 文 金 曲 ， 学 快 乐 英 语 宋德伟 等 编著 中国水利水电出版社 (北京市海淀区玉渊潭南路1号D座 100038) 网址：www.waterpub.com.cn E-mail：sales@waterpub.com.cn 电话：(010) 68367658 (发行部)
经 售	北京科水图书销售中心(零售) 电话：(010) 88383994、63202643、68545874 全国各地新华书店和相关出版物销售网点
排 印 规 格 版 次 印 数 定 价	北京捷龙创易图文设计中心 北京嘉恒彩色印刷有限责任公司 180mm×180mm 24开本 12.75印张 310千字 2014年5月第1版 2014年5月第1次印刷 0001—4000册 35.00元

凡购买我社图书，如有缺页、倒页、脱页的，本社发行部负责调换
版权所有·侵权必究




本书编委会

宋德伟	吴 静	韩 笑	顾玉梅
陈海庆	陈丽辉	冯 薇	冯 旭
高 巍	高向云	郭 梅	韩秀丽
侯晓莉	鲍 倩	淮胜男	李慧祯
李静静	李可义	刘 慧	刘 静
孟 红	祁 娜	邵雪梅	田 苏
田玉婷	王 丹	王 娣	王海涛
王 静	王欣欣	王 悦	夏 丽
谢 利	徐 静	杨国珍	姚微微
殷晓芳	尹洪燕	詹莉芳	张 静
张庆仙	张艳虹	张艳敏	张治中

网址：www.no-teacher.com

信箱：songdewei@188.com

新浪微博@书缘传奇

为什么要“每天听点英文”？ 

英语好声音，一听就上瘾

据美国保罗·兰金（Paul Rankin）教授统计，“听”占人们日常语言活动的45%，“说”占30%，“读”占16%，“写”仅占9%，由此可见，“听”在语言交流中的重要地位；美国著名成功学大师布莱恩·崔西（Brian Tracy）在其经典著作*21 Secrets of Self-made Millionaire*中提到，通过有声材料学习是21世纪学习方式的革命，“听”于人类获取信息的意义之大可见一斑；听力是获取口语素材，解决哑巴英语的起跑线，更是获得英语高分的重要保障之一。

美国华盛顿大学的心理学博士伊丽莎白·洛伏特斯通过实验得出了一个“大脑靠耳朵运转”的结论。她发现：人记忆语言主要有两种途径，一种是“图像记忆”，储存视觉形象；另一种是“回声记忆”，储存听觉形象。眼睛一旦看到某些图像或接受某些视觉信息，就会把一个比较完整的形象储存在图像记忆中，但是它很快就会消失，也许就在一秒钟左右。耳朵一旦接受信息，也同样会把一个比较完整的形象储存起来，但是它消失起来慢得多，大约需要四到五秒钟。我国的心理学家张厚粲、舒华在他们的实验报告《汉字读音中的音似与形似效应》中发现：人们在学习语言过程中确实存在着“语音联结通路”。张武田、冯玲、何海东（中科院心理研究所）在他们的实验报告《汉字识别中的语音效应》

中，也发现了“语音自动激活效应”。

上述中外教育专家和实验心理语言学的实验报告都在反复地证明：以听为主，通过语音激活效应，体验语言语感，并通过大量的语言训练，建立基本的语言模型，这是提高语言表达能力的科学方法和正确途径。不管是学习母语，还是学习外语，这个方法都十分有效。

第二篇 语音教学

语音是语言的物质外壳，是语言的物质基础。语音的清晰、准确、流畅，是语言交际成功的关键。在语音教学中，应注重培养学生的语音意识和语音技能，使学生能够正确地发音、清晰地表达。同时，也要注重培养学生的听力和理解能力，使学生能够准确地听懂别人的话。在教学方法上，应采用听音模仿、跟读、对话等多种方式，让学生在真实的语言环境中学习和运用语音。此外，还可以通过录音、录像等手段，帮助学生纠正发音错误，提高语音的准确性。总之，语音教学是语言教学的重要组成部分，应给予足够的重视，采取科学的方法，提高学生的语音水平。



目 录

What's in it?

英语好声音，一听就上瘾

- » The Power of Love 爱的力量 /1
- » Moon River 月亮河 /7
- » Yesterday Once More 昨日重现 /13
- » Save the Best for Last 留在最后的完美 /20
- » Reflection 真情自我 /25
- » A Song for Mama 一首献给妈妈的歌 /31
- » Take Me to Your Heart 揽我入你心 /38
- » Hero 英雄 /44
- » Scarborough Fair 斯卡布罗集市 /50
- » Five Hundred Miles 离家五百里 /56
- » Colors of the Wind 风之色彩 /62
- » There You'll Be 有你相依 /68
- » Tears in Heaven 泪洒天堂 /73
- » Que Sera Sera 顺其自然 /79
- » I Still Haven't Found What I'm Looking for 遍寻不获 /84
- » Unchained Melody 不羁的旋律 /90
- » My Heart Will Go on 我心永恒 /96
- » Dance with My Father 与父亲共舞 /102

- >> Angel 天使 /109
- >> You Are Not Alone 你并不孤独 /115
- >> Sailing 远航 /122
- >> Promises Don't Come Easy 诺言难许 /128
- >> Careless Whisper 无心呢喃 /134
- >> Am I That Easy to Forget 难以忘怀 /141
- >> Sealed with a Kiss 以吻封缄 /146
- >> (Everything I Do) I Do It for You 一切为你 /151
- >> Right Here Waiting 此情可待 /157
- >> Far away from Home 无家可归 /163
- >> Because I Love You 因为我爱你 /169
- >> One Sweet Day 甜蜜的一天 /173
- >> You Raise Me up 你鼓舞了我 /179
- >> Casablanca 卡萨布兰卡 /185
- >> Trouble Is a Friend 麻烦是老友 /190
- >> The One You Love 你爱的人 /196
- >> Tie a Yellow Ribbon Round the Old Oak Tree 老橡树上的黄丝带 /202
- >> Shape of My Heart 吾心之状 /207
- >> Lemon Tree 柠檬树 /213
- >> Say You, Say Me 说你爱我 /218
- >> Just One Last Dance 最后一支舞 /225
- >> I Loved Her First 我是第一个爱她的人 /230
- >> Cry on My Shoulder 在我肩上哭泣 /237
- >> When a Child Is Born 当孩子诞生时 /242

- » **Take My Breath away** 带走我的呼吸 /248
- » **Take Me Home, Country Road** 乡村小路, 带我回家 /254
- » **Love You More than I Can Say** 爱你在心口难开 /259
- » **The Sound of Silence** 寂静之声 /264
- » **Endless Love** 无尽的爱 /270
- » **Seasons in the Sun** 阳光下的季节 /276
- » **Auld Lang Syne** 友谊地久天长 /283
- » **Take a Bow** 谢幕 /289

The Power of Love

爱的力量



今日关键词导读

每个好歌曲都有灵魂 | **Today's Key Points**

是爱赋予一位年轻的妻子为双目失明的丈夫讲述每一幅画面的耐心，是爱赋予一位绝不让失明改变自己生活的男人勇气。只要有真爱，我们便可以克服一切困难，活出精彩。



背景链接

Jennifer Rush 于 1984 写下了这首《The Power of Love》，并亲自演唱；

1985 年，Air Supply 翻唱了这首歌；

1985 年，邓丽君在日本 NHK 大会堂举办 one and the only 大型演唱会，并且演唱了这首歌曲，成为邓丽君翻唱英文歌曲的代表作之一；

1986 年初，Jennifer Rush 的原唱版本正式登陆；

1987 年，美国当红女歌手 Laura Branigan（罗拉·布兰尼根）再次翻唱；

1994 年，声誉日隆的新天后 Celine Dion（席琳·迪翁）再次灌录这首曲子，而且把它唱上了四周冠军宝座，美国告示排行榜的冠军曲。

Celine 的肺活量在此歌中得到了充分体现，她富有张力的声音如春雷般震颤人耳，比起 Air Supply 乐队的男性主唱希区·柯克，Celine 的声音显得更自如。此歌因此成为经典

曲目, 深深打上了 Celine 的烙印, 并在 Billboard 排行榜上蝉联 4 周 NO. 1。而其表现的“爱的力量”也感天动地, 最经典的一句是 Cause I'm your lady, and you are my man.



双语歌词

◎ The Power of Love 爱的力量

The whispers in the morning of lovers sleeping tight 早晨恋人熟睡相拥在耳边私语
Are rolling like thunder now 现在还翻转似雷
As I look in your eyes 当看着你的眼睛
I hold on to your body 我抱住你的身体
And feel each move you make 感受你做的每一个动作
Your voice is warm and tender 你的声音温暖柔和
A love that I could not forsake 我不能舍弃这样一段爱
Cause I'm your lady 因为我是你的女人
And you are my man 而你是我的男人
Whenever you reach for me 无论何时你想伸手触碰我
I'll do all that I can 我将做所有我能做到的事情
Even though there may be times 即使会有许多次
It seems I'm far away 看来似乎在很远的地方
Never wonder where I am 不要好奇我去了哪里
Cause I am always by your side 因为我永远在你身边
Cause I'm your lady 因为我是你的女人
And you are my man 而你是我的男人
Whenever you reach for me 无论何时你想伸手触碰我

I'm do all that I can	我将做所有我能做到的事情
We're heading for something	我们迈向新的目标
Somewhere I've never been	去我从未到过的地方
Sometimes I am frightened	有时我会感到恐惧无助
But I'm ready to learn	但我准备好去学习
Of the power of love	关于爱的力量
The sound of your heart beating	你心跳的声音
Made it clear suddenly	使它突然清晰
The feeling that I can't go on	这种我不能再继续的感觉
Is light years away	是光年那样不可及
Cause I'm your lady	因为我是你的女人
And you are my man	而你是我的男人
Whenever you reach for me	无论何时你想伸手触碰我
I'm gonna do all that I can	我将做所有我能做到的事情
We're heading for something	我们迈向新的目标
Somewhere I've never been	去我从未到过的地方
Sometimes I am frightened	有时我会感到恐惧无助
But I'm ready to learn	但我准备好去学习
Of the power of love	关于爱的力量
The power of love	爱的力量



歌曲淘金 1 - 背单词

- whisper *n.* 私语
- roll *vt.* 卷; 滚动, 转动
- thunder *n.* 雷; 轰隆声
- hold on 抱住

- **tender** *adj.* 温柔的; 柔软的
- **forsake** *vt.* 放弃; 断念
- **whenever** *adv.* 不论何时; 随便什么时候
- **even though** 虽然, 即使
- **seem** *vi.* 似乎; 像是; 装作
- **wonder** *vi.* 怀疑; 想知道
- **side** *n.* 方面; 侧面; 旁边
- **head for** 前往; 出发
- **frightened** *adj.* 害怕的; 受惊的; 受恐吓的
- **beat** *vi.* 打; 打败; 拍打; 有节奏地舒张与收缩
- **light years** 光年
- **be ready to** 准备好做……



歌曲淘金 2 学语法

As I look in your eyes, I hold on to your body and feel each move you make.

本句话中, **as** 表示“当……的时候”, 用来连词引导时间状语从句。

具体用法如下: **as** 与 **when**, **while** 三个词都是引导时间状语从句的从属连词, 含义都是“当……的时候”。但它们有区别: 用 **when** 时, 从句的动作可以与主句的动作同时发生, 也可以先于主句的动作发生; 用 **while** 时, 从句的动作为一个过程, 主句动作与从句动作同时进行或在从句动作过程中发生; 用 **as** 时, 主句和从句的动作同时发生, 具有延续的含义。例如:

1 It was snowing **when** he arrived at the construction site.

他到达工地时, 天正在下雪。

2 He was watching TV **while** his mother was cooking.

他母亲做饭时他在看电视。

3 You will grow wiser **as** you grow older.

你会随着年龄的增长而越来越聪明。



歌曲淘金 3 - 练口语

下面是有关“爱”的经典口语表达句，请模仿外教朗读，注意语音、语调和语气。

- 1 I need him like I need the air to breathe.
我需要他，正如我需要呼吸空气。
- 2 If equal affection cannot be, let the more loving be me.
如果没有相等的爱，那就让我爱多一些吧。
- 3 Love is a vine that grows into our hearts.
爱是长在我们心里的藤蔓。
- 4 If I know what love is, it is because of you.
因为你，我懂得了什么是爱。

下面是有关“爱”的情景会话，请模仿外教朗读，注意语音、语调和语气。

A: Do you love me?

你爱我吗?

B: Yes, I love you very much.

是的，我非常爱你。

A: You mean it?

你说的是真心话吗?

B: Of course I mean it.

当然，我是真心的。



歌曲淘金 4 - 练听力

听录音，把听到的句子写到下面的横线上。

1. _____



2. _____
3. _____
4. _____
5. _____

注 听写内容为外教朗读的歌词中的句子。



歌曲淘金 5 - 练写作

模仿下面的句子, 举一反三写句子。

1 I am ready to learn the power of love.

I am ready to learn _____

I am ready to learn _____

I am ready to learn _____

2 Whenever you reach for me, I'll do all that I can.

Whenever _____, I'll _____

Whenever _____, I'll _____

Whenever _____, I'll _____

歌曲淘金 4 - 练听力

1. A love that I could not forsake.
2. I'm your lady and you are my man.
3. I am always by your side.
4. We're heading for something.
5. I'm ready to learn of the power of love.

歌曲淘金 5 - 练写作 (参考)

1. I am ready to learn the way to success.
I am ready to learn the skills of painting.
I am ready to learn the the ability to forgive.
2. Whenever I have time, I'll go there.
Whenever you like, I'll discuss it with you.
Whenever I go down town, I'll call on my uncle.

答案



Moon River

月亮河



今日关键词导读

每个好歌曲都有灵魂 | **Today's Key Points**

月亮河，在诗中，它是唯美的《春江花月夜》：“江天一色无纤尘，皎皎空中孤月轮。江畔何人初见月？江月何年初照人？人生代代无穷已，江月年年只相似。不知江月待何人，但见长江送流水。”那么在歌中，它又演绎着怎样一份纯净呢……



背景链接

Moon River《月亮河》是《蒂凡尼的早餐》的主题曲，由亨利·曼西尼（Henry Mancini）作曲，安迪·威廉姆斯（Andy Williams）演唱，由国内当代童话作家王雨然翻译，曾获得第三十四届奥斯卡最佳电影歌曲。《蒂凡尼的早餐》（Breakfast At Tiffany's）是根据德鲁门·凯波特（Truman Capote）同名畅销小说改编，由布莱克·爱德华兹（Blake Edwards）执导的爱情电影。奥黛丽·赫本（Audrey Hepburn）出任本片主角，并凭此片第四度获得奥斯卡最佳女主角的提名。本片除了有优雅美丽、闪闪动人的奥黛丽·赫本外，其主题曲《月亮河》（Moon River）更是让人难以忘怀。

该歌曲婉转低回的旋律回肠荡气，逼人深思。月亮河，一条多么美丽的河啊！而在影片中，奥黛丽·赫本坐在窗前拿着吉他的原唱，细腻地倾诉她的梦想，更成为一个令人难忘的经典场景！有一个小故事：编辑影片时，制片想删去赫本的这段演唱，但赫本坚持

“除非从我的尸体上压过去”，结果这首歌在1962年赢得“the Best Movie Song 最佳电影插曲”。歌唱者把“Moon River”拟人化，向她倾诉心肠。月亮河很宽，但是歌唱者表示将来总有一天要把她体面地渡过，有征服困难的决心。



双语歌词

▶ Moon River 月亮河

Moon river, wider than a mile 月亮河，不过宽一里
I'm crossing you in style some day 来日优雅地见到你
Oh, dream maker, you heart breaker 哦，织梦人，那碎心人
Wherever you're going, I'm going your way 无论你到哪里，我都陪着你
Two drifters, off to see the world 两个流浪人，去环游世界
There's such a lot of world to see 可以看到很多的美丽
We're after the same rainbow's end 我们在同一个彩虹的末端
Waiting round the bend 在彼岸凝望
My Huckleberry Friend, Moon River and me 我的老朋友，月亮河和我



歌曲淘金 1 - 背单词

- in style 有气派的（地）；阔气的（地）；合时尚的（地）
- dream maker, you heart breaker = Oh, you are a dream maker and a heart breaker. 意思是你使我产生梦想，因为你美丽；你使我心碎，因为我梦不成真。
- 《北京人在纽约》的开始曲把纽约比作天堂，也比作地狱，New York is a heaven and a hell 与 Oh, dream maker, you heart breaker 有异曲同工之妙。
- drifter *n.* 流浪汉，漂泊者
- be after 追求，寻找